

Jegyzőkönyv

Készült a Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2015. március 10-én megtartott testületi üléséről.
Helye: Székesfehérvár, Tolnai utca 14. szám alatti önkormányzati iroda.

Jelen vannak:

Straszewski Andrzej
Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat elnöke

Tánczosné Minda Marianna
Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő

Solymossy Zoltán Lászlóné
Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselő

Jelenlévő meghívottak:

Török Ferencné Hollósi Sára
Polgármesteri Hivatal munkatársa

Klub Polonia Egyesület képviselői:

Szentgyörgyi Henryka Feliksa
Lazar Ewa
Harko Marek
Fabian Anna

Straszewski Andrzej elnök köszönti a megjelenteket. A testületi ülést 17 órakor megnyitja. Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, valamennyi képviselő jelen van. Javasolja, hogy a kiküldött meghívó szerinti napirendet fogadja el a testület.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot az ülés napirendi pontjáról:

12/2015.(III.10.) határozat:

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2015.03.10-i testületi ülésének napirendi pontjai:

Napirendi pontok:

- 1.) Javaslat a Bem szobornál tartandó ünnepi megemlékezésen való részvételre;
- 2.) Javaslat a március 15-i városi ünnepeken és koszorúzáson való részvételre;
- 3.) Javaslat a Magyar-Lengyel Barátság Napja alkalmából könyvtári program rendezésére;
- 4.) Javaslat a hagyományos lengyel húsvéti ünnepség szervezésére;
- 5.) Javaslat a Katyni Áldozatok Emléknapján koszorúzáson és megemlékezésen való részvételre;
- 6.) Beszámolók, tájékoztatók a két ülés közti eseményekről.

Straszewski Andrzej elnök a jegyzőkönyv hitelesítésére javasolja Solymossy Zoltán Lászlóné képviselő megválasztását és kéri, hogy a javaslat elfogadásáról szavazzon a testület.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

13/2015.(III.10.) határozat:

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat a 2015. március 10-i képviselőtestületi ülése jegyzőkönyvének hitelesítésére Solymossy Zoltán Lászlóné képviselőt megválasztotta.

1. napirend

Straszewski Andrzej elnök javaslatot tesz az előterjesztés 1. pontja szerint az 1848-as forradalom tiszteletére a Ligetsori Iskola Szárazréti Tagiskolájának udvarán álló Bem szobornál tartandó koszorúzáson és ünnepségen való részvételre és kéri, hogy a testület 6000 forintban állapítsa meg az elhelyezendő koszorú költségét.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

16/2015. (III.10.) határozat:

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat megtárgyalta és elfogadta a Magyar-Lengyel Barátság Napja alkalmából 2015. március 16-án a Vörösmarty Mihály Megyei Könyvtár Mészöly Géza úti Tagkönyvtárában tartandó program szervezéséről szóló javaslatot, melynek költségvetési keretét 30 ezer forintban állapítja meg.

4. napirend

Straszewski Andrzej elnök javaslatot tesz az előterjesztés 4. pontja szerint a tradicionális lengyel húsvéti ünnep megszervezésére. Kéri, hogy 35 ezer forintban állapítsa meg a testület a hagyományőrző program költségvetési keretét.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

17/2015. (III.10.) határozat:

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat megtárgyalta és elfogadta a hagyományos lengyel húsvéti ünnepség rendezéséről szóló javaslatot. A program költségvetési keretét 35 ezer forintban állapítja meg.

5. napirend

Straszewski Andrzej elnök javaslatot tesz az előterjesztés 5. pontja szerint a 2015. április 13-án, a katyni áldozatok napján megrendezésre kerülő koszorúzáson való részvételre és kéri, hogy a testület 6000 forintban állapítsa meg az elhelyezendő koszorú költségét.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

18/2015. (III.10.) határozat:

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat megtárgyalta és elfogadta a katyni vérengzés áldozatainak tiszteletére, április 13-án tartandó koszorúzáson való részvételről szóló javaslatot, az ott elhelyezendő koszorú költségét 6000 forintban állapítja meg és egyúttal felkéri Tánczosné Minda Marianna képviselőt, hogy annak elkészíttetéséről gondoskodjon.

6. napirend

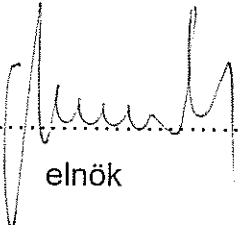
Straszewski Andrzej elnök az előterjesztés 6. pontja szerint beszámol az utolsó képviselő testületi ülés óta eltelt időszak eseményeiről, történéseiről. /6.számú melléklet/

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

19/2015. (III.10.) határozat:

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat megtárgyalta és elfogadta a két ülés közti időszak eseményeiről szóló beszámolót.

Straszewski Andrzej elnök egyéb megtárgyalandó ügy nem lévén, megköszöni a testületnek, valamint a meghívottaknak a részvételt és 18.30 órakor a testületi ülést bezárja.

.....

elnök

k. m. f.


jegyzőkönyv hitelesítő



Melléklet: Meghívó, jelenléti ív, előterjesztés

1. számú melléklet – képes beszámoló Zsíros csütörtökről

J E L E N L É T I Í V

Készült a Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2015. március 10-én tartott testületi üléséről:

1./ Solymossy Zoltán Lászlóné

Solymossy Zoltán Lászlóné

2./ Straszewski Andrzej

Straszewski Andrzej

3./ Tánczosné Minda Marianna

Tánczosné Minda Marianna

Meghívottak Székesfehérvár MJV.

Polgármesteri Hivatal részéről

1./ Pápai Erzsébet

Pápai Erzsébet

2./ Török Ferencné Hollósi Sára

Török Ferencné Hollósi Sára

Klub Polonia képviselőiben:

daśńa erka

HARKO MAREK

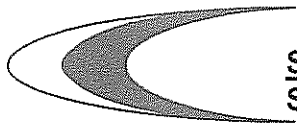
Fabian Anno

daśńa erka

HARKO MAREK

Fabian Anno

Székesfehérvár, 2015.03.10.



Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat
Samorząd Narodowości Polskiej w Székesfehérvárze

8000 Székesfehérvár, Tolnai u. 14 ; Tel/Fax: +36-22-379-273
e-mail: szlko@hdsnet.hu

MEGHÍVÓ

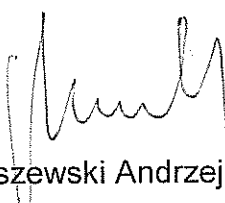
A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat tisztelettel meghívja Önt 2015. március 10-én, 17 órakor az önkormányzat irodájában – Székesfehérvár, Tolnai utca 14. szám alatt – tartandó testületi ülésére.

Napirendi pontok:

- 1.) Javaslat a Bem szobornál tartandó ünnepi megemlékezésen való részvételre;
- 2.) Javaslat a március 15-i városi ünnepeken és koszorúzáson való részvételre;
- 3.) Javaslat a Magyar-Lengyel Barátság Napja alkalmából könyvtári program rendezésére;
- 4.) Javaslat a hagyományos lengyel húsvéti ünnepség szervezésére;
- 5.) Javaslat a Katyni Áldozatok Emléknapján koszorúzáson és megemlékezésen való részvételre;
- 6.) Beszámolók, tájékoztatók a két ülés közti eseményekről.

Székesfehérvár, 2015. március 3.




Straszewski Andrzej
elnök

Előterjesztések a 2015.03.10-ei ülésre

Köszöntöm jelenlevőket : Hollósi Sárát – Székesfehérvári Városi Hivatal munkatársat, lengyel nemzetiségi önkormányzat tagjait és más vendégeinket.

Megállapítom , hogy 3 képviselő jelen van, az ülés határozatképes. Ülés megnyitom.

Javaslom, hogy a jegyzőkönyv hitelesítőjének Solymossi Zoltánné jelöljük.

Kérdezem, hogy jelölt Solymossi Zoltánné fogadja jelölést ? Igen

Akkor következő javaslatot fogadjuk el :

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat úgy dönt, hogy a jelen ülés jegyzőkönyvének hitelesítésével Solymossi Zoltánnét bízza meg.

Akkor szavazunk. 3 IGEN . 0 tartózkodás, 0 nemmel, egyhangú szavazattal - az önkormányzat a javaslatot elfogadta.

Javaslom, a mai ülés , korábban megegyezett, következő napirendi pontokat elfogadását.

Kérdezem, hogy a testület a következő napirendi pontokat fogadja el:

1. „Részvétel és koszorúzás a Bem szobornál rendezett ünnepségen” - előterjesztés és határozat hozatala .
2. „Részvétel és koszorúzás a városi és megyei közös rendezvényen március 15-én” - előterjesztés és határozat hozatala .
3. Magyar-Lengyel Barátság Napja alkalmából a Vörösmarty Mihály, Meszöly Géza Úti Tagkönyvtárral együttműködve tervezett találkozás (március 16-án, 16:00 órakor) - előterjesztés és határozat hozatala.
4. Húsvéti, hagyományos találkozás megszervezése - előterjesztés és határozat hozatala .
5. „Részvétel és koszorúzás a Katyni keresztnél a Katyni Áldozatok Emléknapján (április 13-án) - előterjesztés és határozat hozatala .
6. Beszámoló a legutóbbi képviselő-testületi ülés óta történt fontosabb intézkedésekről, eseményekről.

Szavazunk a napirendet elfogadását. Megállapítom, hogy 3 IGEN . 0 tartózkodás, 0 nemmel, egyhangú szavazattal - az önkormányzat a javaslatot elfogadta.

A NAPIRENDI PONTOK MEGTARGYALÁSA

1. „Részvétel és koszorúzás a Bem szobornál rendezett ünnepségen” -

Előterjesztő:

Straszewski Andrzej – elnök

3 év óta, a Vörösmarty Mihály Általános Iskola udvaron, Bem József - az 1849 magyar forradalom egyik hőségnek mellszobra áll. A Székesfehérváron élő lengyelek ,a Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat és Klub Polonia – Magyarországi Bem József Lengyel Kulturális Egyesület Fejér Megyei Tagozatával együttműködve, mindig vettek részt a szobornál rendezett ünnepségen, közösen az iskola tanulóival,tanárokkal, város magas rangú képviselőivel.

2015. március 13 –án (9:00 órakor) rendezendő hasonló ünnepségre megkaptunk meghívást. Természetesen meghívást elfogadjuk és Székesfehérvári LNÖ tagjai koszorút fogjak elhelyezni a Bem József mellszobornál.

Ezzel emlékezni fogunk a 1848/49 évi eseményekre, magyar tavaszi forradalomra, amelyben sok ezer lengyel katona is harcolt a magyar katonák mellett. Ezzel is ápolni fogunk hagyományos, ezerévi magyar-lengyel barátságot.

A rendezvény részvételével kapcsolatos, tervezett költség : 6000 Ft (koszorú megrendelése és megvásárlása)

.../2015 (03.10)sz. Határozati Javaslat

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat részt veszi 2015.március 13 –án a Bem József tábornok mellszobránál rendezett ünnepségen.

Tervezet költség : 6000 Ft (koszorú ára)

Felelős:

Tanczosné Minda Marianna

Van-e kérdést ezzel kapcsolatban, ha nincs, kérem a határozati javaslat szerinti döntés meghozatalát

Szavazás : 3 IGEN, 0 –tartózkodással, 0 – nemmel – az önkormányzat a határozati javaslatot elfogadta

2. „Részvétel és koszorúzás a városi és megyei közös rendezvényen március 15-én”

Előterjesztő:

Straszewski Andrzej – elnök

Március 15 – a Magyarország állami ünnepe. 1848/49 évek között zajlott eseményekre emlékezünk. Akkori forradalmi eseményeken – már említettünk - sok lengyel katona is harcolt magyarok oldalán . Itt élő lengyelek mindig úgy érezték, hogy azért ez a magyar ünnep lengyelek ünnepe is . Ilyenkor a székesfehérvári lengyel nemzetiség és Klub Polonia képviselői mindig részt vettek a Székesfehérváros és Fejér megye közösen rendezett ünnepségen. Ez a hagyományt folytatni kellene.

Javaslom, hogy a Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselői a koszorú elhelyezésével vegyenek részt a 2015. március 15-ei ünnepségen .

A rendezvény részvételével kapcsolatos, tervezett költség : 6000 Ft (koszorú megrendelése és megvásárlása)

.../2015 (03.10)sz. Határozati Javaslat

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat részt veszi 2015.március 15 –én a Székesfehérvár és Fejér megye közösen rendezett állami ünnepségen.

Tervezet költség : 6000 Ft (koszorú ára)

Felelős:

Tánczosné Minda Marianna

Van-e kérdést ezzel kapcsolatban, ha nincs, kérem a határozati javaslat szerinti döntés meghozatalát

Szavazás : 3 IGEN, 0 –tartózkodással, 0 – nemmel – az önkormányzat a határozati javaslatot elfogadta

3. Magyar-Lengyel Barátság Napja alkalmából a Vörösmarty Mihály, Meszöly Géza Úti Tagkönyvtárral együttműködve tervezett találkozás (március 16-án, 16:00 órakor)

Előterjesztő:

Straszewski Andrzej – elnök

Már 8 év óta – minden év március 23 –a, a Magyar –Lengyel Barátság Napja. Ez alkalmából országok , regionális és települési szintén különböző találkozások, megemlékezések, rendezvények szerveznek. Székesfehérváron az itt működő lengyel nemzetiségi önkormányzat mindig támogatta ilyen típusú rendezvények, mert ezzel olyan céljait tudta elérni mint a magyar – lengyel

barátság megerősítése, hagyományörzés, lengyel és magyar kultúrát kölcsönös bemutatását, magyar és lengyelek közötti kapcsolatok megerősítése, lengyel nemzetiség bemutatása a saját környezetünkben, stb.

Tavaly, a Vörösmarty Mihály, Meszöly Géza Úti Tagkönyvtárral együttműködve sikeres rendezvényt tartottunk . Nem is nagy meglepetés, hogy a könyvtár vezetői fordultak hozzánk ez a kéréssel, hogy ez az évben is szervezünk hasonló találkozást.

Kapcsolat felvettünk a Zsille Gáborral, tavaly előadóval, és megegyeztünk, hogy 2015. március 16 –án (16:00 órakor) előadást fog tartani a Magyar-Lengyel barátságról. A résztvevőknek – a lengyel apró süteményeket és cukorkát szeretnénk ajánlani kóstolásra.

.../2015 (03.10)sz. Határozati Javaslat

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat a Vörösmarty Mihály, Meszöly Géza Úti Tagkönyvtárral együttműködve – a Magyar –Lengyel Barátság Napja alkalmából találkozás szervezi a könyvtár olvasói közönséggel 2015 március 16-án.

Tervezet költség : 30 000 Ft, ebben Megbízási Szerződés kötés az előadó Zsille Gáborral , bruttó 25 000 Ft összegben.

Felelősök : Straszewski Andrzej

Tánczosné Minda Marianna

Van-e kérdést ezzel kapcsolatban, ha nincs, kérem a határozati javaslat szerinti döntés meghozatalát

Szavazás : 3 IGEN, 0 –tartózkodással, 0 – nemmel – az önkormányzat a határozati javaslatot elfogadta

4. Húsvéti, hagyományos találkozás szervezése

Előterjesztő :

Straszewski Andrzej

A Székesfehérváron élő lengyelek körében már hagyománnyá vált, hogy az közeledő húsvét alkalmából találkozást szervezünk. Az ilyen találkozásnak célja : hagyományörzés és ápolás, húsvéti szakások, az anyaország és lengyel kultúra népszerűsítése fiatalok személyeknél, lengyel nemzetiséghez tartozó személyek közötti integráció megerősítése, lengyel nyelv ápolása, stb.

Javaslom, hogy 2015.március 28-an , a Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat székhelyen alkalmi, húsvéti találkozást szervezünk.

A fentiek figyelembe véve, a következő Határozati Javaslatot terjesztem elő :

.../2015 (03.10)sz. Határozati Javaslat

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat úgy döntött, hogy 2015.március 28-án hagyományos húsvéti rendezvényt tartjuk a Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat székhelyen. .

Az ünnepség és rendezvény költsége : 35 000 Ft, a 2015.évi költségvetés terhére.

Felelősök: Tánczosné Minda Marianna,
Solymóssi Zoltánné

Van-e kérdést ezzel kapcsolatban, ha nincs, kérem a határozati javaslat szerinti döntés meghozatalát

Szavazás : 3 IGEN, 0 –tartózkodással, 0 – nemmel – az önkormányzat a határozati javaslatot elfogadta

5 „Részvétel és koszorúzás a Katyni keresztnél a Katyni Áldozatok Emléknapján (április 13-án)

Előterjesztő:

Straszewski Andrzej

Minden év, április 13-a , a Katyni Áldozatok Emléknapja. A Katyni mészárlás 1940 évben, azaz 75 év ezelőtt történt.

Ez a alkalmából , a székesfehérvári Katyni Keresztnél , eddig minden évben a város és megye vezetői és képviselői kis ünnepséget tartottak, koszorúkat helyeztek el a műemléknél.

A koszorúzásban az itt élő lengyelek és az Lengyel Önkormányzat képviselői mindig részt vettek.

Javaslom, hogy az évi koszorúzásban - a Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat tagjai, a saját és itt élő lengyel származású, Lengyelország szimpatizáló személyek nevében is – a koszorú helyezze el. Ez erkölcsi kötelezettségünk.

Ezzel kapcsolatban, a következő Határozati Javaslatot terjesztem elő :

.../2015 (03.10)sz. Határozati Javaslat

A Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselői, 2015 április 13-án , a Katyni Áldozatok Emléknapja alkalmából részt vesznek és koszorút fogajak elhelyezni a székesfehérvári Katyni Keresztnél tartott alkalmi ünnepségen.

Tervezett költség : 6 000 Ft (koszorú ára)

Felelős :

Tánczosné Minda Marianna

Kérem a határozati javaslat szerinti döntés meghozatalát

Szavazás : 3 IGEN, 0 –tartózkodással, 0 – nemmel – az önkormányzat a határozati javaslatot elfogadta

6. Beszámoló a legutóbbi képviselő-testületi ülés óta történt fontosabb intézkedésekről, eseményekről.

- A Székesfehérvári lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2015. február 12-én nyilvános, „Zsiros csütörtök” című sikeres rendezvényt tartottak. Ez a rendezvénynek fontos szerepe volt a lengyel nemzetiséghez tartozó személyek integrálódásában.

Köszönet illeti minden közreműködőknek, amelyek a rendezvény előkészítésben és lebonyolításban együttműködtek az önkormányzat szervezőivel.

Minden kitűzött céljaikat a rendezvény kapcsolatban – teljesítettük.

(lengyel hagyományok, sajátos kulturális önazonosságának megerősítését, ápolását és megőrzését, lengyel nyelv ápolását, a lengyel nemzetiségen belül az integrációs fokozatát növekedése)

- A „Wspólnota Polska” Egyesület-az Opolei Tagozata , a civil szervezet Klub Poloniával és a Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzattal együttműködve - részt fog venni a lengyel és magyar külügyminisztériumok által közösen kihirdetett pályázaton , a közös magyar –lengyel kulturális kezdeményezések támogatására. (Lengyelország Függetlenség Napja Székesfehérváron)

- Tájékoztatom önkormányzat tagjait és vendégeinket, , hogy a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat értesítés kapott, a tervezet feladatalapú támogatásra vonatkozó szabályok változtatásáról. Erre vonatkozó új szabályok és kritériumok még nem kaptunk.

Mai napig, az önkormányzat nem tudja, milyen összegű feladatalapú támogatásban fog részesülni 2015 évben.

- Tájékoztatom önkormányzat tagjait és vendégeinket, hogy az Országos Lengyel Önkormányzat 55/2015.(II.14.) OLÖ közgyűlési határozatával 50.000,- Ft támogatást nyújt Klub Poloniának a November 11. Lengyelországi Függetlenség Napja megrendezésére. Erről tájékoztatást küldött március 5-én Lapis Balázs -Országos Lengyel Önkormányzati Hivatalvezetője

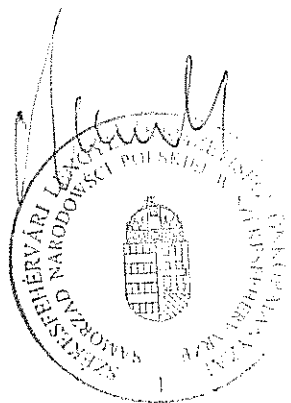
- A Magyar – Lengyel Barátság Napja alkalmából , a MAKE Khs tagjai virtuális épületfestéssel figyelmét akarják felhívni az ezerévi magyar-lengyel barátságra. 2015 március 21 –én 20:00 órakor, a Szent Imre templom Fő tér

felöli oldalra vetíteni fogjak a magyar-lengyel szentekről szóló üvegfestményeket.

Jó lenne, ha ez a eseményt a lengyel nemzetiséghez tartozó személyek is látogatnak.

- Tájékoztatom, hogy 2015. március 23 –án az Opolében rendezendő Magyar-Lengyel Barátság Napja regionális rendezvények sorozatában – 2 székesfehérvári lengyel nemzetiség tagja elősegíti a Székesfehérvár és Opole város , valamint Fejér megye és Opolai Vajdaság szervezőinek az ünnepség lebonyolítását.

Ha nincs más kérdés - **Az ülést bezárom**



*1. március
mell.*

Tlusty czwartek - Torkos csütörtök

Powiedział Bartek że dziś **Tlusty Czwartek!**

A Bartkova uwierzyła, pysznych pączków nasmażyła!

Szólt Bertalán – ma **Torkos Csütörtök** van!

Felesége elhitte finom fánkot sütötte!

